Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 34 (1961)

Heft: 8

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

SEVA 136/S

Ein prächtiger Plan! Mehr Treffer – mehr Chancen! Un plan extraordinaire!

Davantage de lots —

davantage de chances!

1 x 100'000 10 x 10'000 25 x 1'000

ferner: 50 x 500.—, 480 x 100.— 1'440 x 40.— Fr. usw., usw.

51'686 Treffer im Gesamtwert von 629'200 Fr.

Serien besonders interessant

5 Lose Endzahlen 0 – 4 enthalten mindestens 1 Treffer

5 Lose Endzahlen 5 – 9 enthalten mindestens 1 Treffer

10 Lose Endzahlen 0 – 9 enthalten mindestens 2 Treffer

1 Los Fr. 5.— (die 5-Los-Serie Fr. 25.—, die 10-Los-Serie Fr. 50.—) plus 40 Rp. für Chargé-Porto auf Postscheckkonto III 10 026. Ziehungsliste in verschlossenem Brief 30 Rp., als Drucksache 20 Rp.

Adresse: SEVA-Lotterie, Bern, Tel. (031) 45 44 36 SEVA-Lose sind auch in Banken, an den Schaltern der Privatbahnstationen sowie in vielen Läden usw. zu haben.

Beeilen Sie sich!

en plus: 50 x 500.—, 480 x 100.— 1'440 x 40.— Frs, etc., etc.

51'686 lots d'une valeur globale de 629'200 Frs

Séries particulièrement intéressantes

5 billets chiffres finals 0 - 4 contiennent au moins 1 lot

5 billets chiffres finals 5 - 9
contiennent au moins 1 lot

10 billets chiffres finals 0 - 9
contiennent au moins 2 lots

1 billet Frs 5.— (la série de 5 billets Frs 25.—, la série de 10 billets Frs 50.—) plus 40 cts de port pour envoi recommandé, au compte de chèques postaux III 10 026. Liste de tirage sous pli fermé 30 cts, comme imprimé 20 cts.

Adresse: Loterie SEVA, Berne, tél. (031) 45 44 36 Les billets SEVA sont aussi en vente dans les banques, aux guichets des chemins de fer privés, ainsi que dans de nombreux magasins, etc.

Hâtez-vous!

Ziehung 5. September

Tirage 5 Septembre

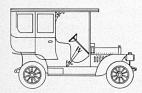


VERKEHRSHAUS DER SCHWEIZ

LUZERN

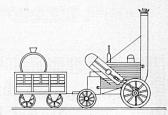
Schweizerisches Verkehrsmuseum Musée suisse des transports Swiss Transport Museum Museo svizzero dei trasporti





Größtes und modernstes Verkehrsmuseum von Europa.
Umfassender Überblick über Entwicklung, Technik und Leistungen aller
Verkehrsmittel einschließlich Nachrichten- und Fremdenverkehr.
Zahlreiche bewegliche Modelle und Apparate.

Restaurants auf dem ältesten Dampfschiff und Speisewagen der Schweiz Täglich geöffnet von 9 bis 18 Uhr Bus Nr. 2 oder Motorboot





Die vielfältigen Bedürfnisse ihrer Kundschaft zu befriedigen, ist die Aufgabe unserer Bank und ihrer zahlreichen Publikationen

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN



- Das gutgeführte Restaurant mit den vorteilhaften Preisen
- Zwei Gehminuten vom Hauptbahnhof im Zentrum der Bundesstadt
- Salmenbräu-Bier





Rôtisserie « Dufour» Foyer - Bar Bâle

Am Aeschenplatz, Basel

Betriebsferien 13. bis 21. August

Gusti Berner-Ranalder Telephon (061) 24 33 33 Sonntags geschlossen Fermé le dimanche

Die Visitenkarte von Basel!

Même direction: Parkrestaurant «Lange Erlen» - Le Bois de Boulogne de Bâle



Hotel Bristol Bern

Schauplatzgasse 10 / Spitalgasse 21

100 Betten - Jeder Komfort Kleinere und größere Säle für Anlässe und Sitzungen Im Stadtrestaurant eine gepflegte Küche mit pikanten Spezialitäten

Telephon 2 01 01 Jos. P. Genelin



Hotel Krebs garni

Bern Genfergasse 8 1 Minute vom Bahnhof

Das gepflegte Passantenhaus - Letzter Komfort Telephon (031) 24942



Hotel Bahnhof

Spezialitäten-Restaurant Spécialités de cuisine française

Fritz Gantenbein Telefon (085) 6 13 77



DE LA PAIX

5 établissements

J. Rovina, le patron C. Rovina, le chef de cuisine

Berne

Schauplatzgasse 33 2 minutes de la gare

Wer viel bietet. bietet allen etwas

Nos spécialités au premier

Suki-Yaki Tung Po You and Me Hui Shia Jen Tsan Chi Sse Keftedes Kebab à l'Indienne Salonique Toti Ratatouille Chicken à la King Pojarski Schaschlik

Real Bengal Curry of Chicken Pollo fritto alla Toscana Pollo Spezzato alla Romana Langouste vieux Paris



Zentral und großartig gelegen

Beste Orchester Schönste Attraktionen Modernste Konzerthalle



Biel-Bienne

Die interessante, zweisprachige, quicklebendige Stadt ein ideales Ausflugszentrum:

> See Jura Wandern

Ihr Standquartier: Das moderne, ruhige, neue

Hotel Continental

Leistung ▲ Preis Tel. (032) 2 32 55 J.-J. Droz, Dir.



Das beliebte Ausflugsziel für Ferien und Wochenende

Prächtige Aussicht - Juragarten Modernes, gutgeführtes Kurhaus Günstige Pauschalarrangements

Sesselbahn ab Oberdorf SO

Prospekte erhältlich im Verkehrsbüro, am Bahnschalter oder beim Kommerziellen Dienst EBT Burgdorf Telefon (034) 2 31 51





herrliches Touren- und Wandergebiet mit einzigartiger Aussicht, sechs Bergseen, vielgestaltiger Alpenflora und guten Verpflegungs- und Unterkunftsmöglichkeiten Günstige Rundreisebillette

Mit weiteren Auskünften und Prospekten dienen gerne:
Verkehrsbüro Bad Ragaz Telefon 085/912 04
oder Verkehrsbüro Wangs Telefon 085/8 04 97



Untersee und Rhein

Eine der schönsten Stromfahrten Europas!

Verlangen Sie Prospekte und Reisevorschläge

Schweiz. Schiffahrtsgesellschaft Untersee und Rhein Schaffhausen, Telephon (053) 5 42 82

KURSAAL CASINO LUCERNE



Die «Schweiz» wird in allen Wagen und Wartesälen der SBB und vieler Privatbahnen sowie in zahlreichen öffentlichen und privaten Empfangsräumen gelesen



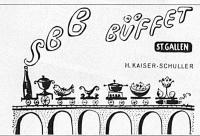
W

Hotel Kronenhof Schaffhausen



Das modernste Haus im Zentrum der Stadt – 4 Minuten vom Bahnhof Ruhige Lage mit großem Parkplatz Gesellschaftsräume Spezialitäten-Restaurant

Telephon (053) 5 66 31 Direktion: E. Mayer-Brancaleone





Garten-Hotel Winterthur

20 Autominuten von Zürich

Haus 1. Ranges. Alle Zimmer mit Bad und letztem Komfort. Kenner schätzen unsere gepflegte Küche. Franz. Restaurant, Stadtrestaurant, Konferenzsäle, Bar, Parkplätze, Garage. G. Sommer-Bußmann, Telephon (052) 6 22 31

Hotel Volkshaus, Winterthur

Tel. (052) 28251

Dir. H. Zaugg



Wenn Sie das nächstemal nach Winterthur kommen und eine freundliche 'Gaststätte suchen, dann kommen Sie zu uns ins Volkshaus. Alle Zimmer mit fließendem Wasser, Große und kleine Säle (20 bis 1100 Personen fassend) für Anlässe jeder Art. Vorzügliches Speiserestaurant. Großer Parkplatz. Trinken Sie täglich zu Hause, im Restaurant und in der Bar den milden, guten Apéritif



Im Speisewagen und Bahnhofbuffet für Sie bereit



Hotel Kurhaus Handeck

An der Grimselstraße, 1400 m ü. M. Ruhiges und gepflegtes Ferienhotel an schöner und gesunder Lage. Geöffnet: Mai bis Oktober. Telefon (036) 5 61 32

Hotel Grimsel Hospiz

Am Grimselstausee, 1960 m ü. M. Besteingerichtetes Passantenhotel mit großen Restaurationsräumen. Geöffnet: Juni bis Oktober. Telefon (036) 5 61 22

Hotel Berghaus Oberaar

Am Oberaargietscher, 2400 m ü. M. Gemütliches und neu eingerichtetes, mit dem Auto ab Grimselpaß erreichbares Gasthaus. Zimmer mit fließendem Wasser. Komfortable Matratzenlager. Geöffnet: Juli bis September. Telefon (036) 5 61 15

Kraftwerke Oberhasli AG, Innertkirchen

Leitung der Hotels: R. Manz, Hoteldirektor



Nom de bleu, vous me l'apportez, ce Grapillon!

Il a tort de se fâcher, certes. Mais il est impatient de siroter son Grapillon. D'ailleurs, ce pur jus de raisin n'est-il pas la boisson favorite des gens qui ont du tempérament?





Foller

Hotel Zürich Badenerstraße 357 Tel. (051) 52 65 00 Telex 53 381

200 Betten. Luxusappartement mit Fernsehen, Radio, Telefon, Dusche, WC und Tollette Fr. 20.– pro Person mit Frühstück.

Bahnhofbuffet Enge Zürich

Immer gut!



Gesellschaftszimmer 1. Stock B. Böhny

BUFFET

H
B
grosszügig in der Leistung—
bescheiden in der Berechnung

ZURICH
RUDOLF CANDRIAN, INH.